

Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 14 October 2005

Russian

Original: English

Шестидесятая сессия Третий комитет

Пункт 64 повестки дня Улучшение положения женщин

Ямайка*: проект резолюции

Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции о положении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, в частности резолюции 55/219 от 23 декабря 2000 года, 56/125 от 19 декабря 2001 года, 57/175 от 18 декабря 2002 года, 58/244 от 23 декабря 2003 года и 59/260 от 23 декабря 2004 года,

nodmверж das свою резолюцию 57/311 от 18 июня 2003 года о финансовом положении Института,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Директора Института о ходе осуществления программы работы на период с октября 2004 года по май 2005 года¹, в котором прогресс оценивается на основе использования показателей результативности, установленных в плане работы на 2005 год,

приветствуя утверждение Исполнительным советом Института предлагаемого плана работы на 2006 год и одобрение им оперативного бюджета на $2006 \, \text{год}^2$,

вновь подтверждая важное значение обеспечения устойчивой базы поступления финансовых ресурсов для Института на среднесрочный период,

приветствуя решение Исполнительного совета активно продвигать стратегии мобилизации ресурсов для Института,

^{*} От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ INSTRAW/EB/2005/R.2/Rev.1.

² INSTRAW/EB/2005/R.3/Rev.1.

принимая во внимание вынесенную Исполнительным советом на его второй сессии, состоявшейся 1 июня 2005 года, рекомендацию о том, чтобы доклад Директора Института, предлагаемый оперативный бюджет на 2006 год и другие соответствующие документы были представлены Генеральной Ассамблее.

признавая, что осуществление программы работы и стратегического плана Института будет способствовать всеобъемлющему обсуждению вопросов международной миграции и развития с учетом гендерных аспектов,

- 1. *приветствует* доклад Генерального секретаря³;
- 2. просит Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин, в соответствии с его мандатом, принимать активное участие и вносить вклад в обсуждение вопросов, касающихся международной миграции и развития, особенно в рамках диалога высокого уровня по этим вопросам, который должен состояться в сентябре 2006 года в ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи;
- 3. *просит также* Институт, в соответствии с его мандатом, принимать активное участие и вносить вклад в изучение специальной темы тридцать девятой сессии Комиссии по народонаселению и развитию в 2006 году, озаглавленной «Международная миграция и развитие»;
- 4. *подчеркивает* исключительно важное значение добровольных финансовых взносов государств-членов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы он мог выполнить свой мандат;
- 5. *настоятельно призывает* государства-члены вносить добровольные взносы в Целевой фонд, особенно в течение этого крайне важного переходного периода;
- 6. постановляет оказывать всестороннюю поддержку нынешним усилиям по активизации деятельности Института и в связи с этим обеспечить Институт необходимыми финансовыми средствами, чтобы он мог продолжать выполнять свои основные функции в течение по меньшей мере следующих трех лет;
- 7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

³ A/60/372.